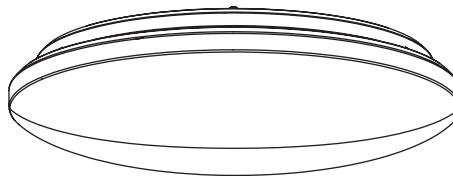


**ZM5164**

GB	LED ceiling & wall light
CZ	LED stropní a nástěnné svítidlo
SK	LED stropné a nástenné svietidlo
PL	Plafon LED do montażu na suficie albo na ścianie
HU	LED-es mennyezeti és fali lámpa
SI	LED stropna in stenska svetilka
RS HR BA ME	LED stropno i zidno svjetlo
DE	LED-Decken- und Wandleuchte
UA	Світлодіодний стельовий та настінний світильник
RO	LED lampă de tavan și de perete
LT	LED lubinis ir sieninis šviestuvas
LV	LED griestu un sienas gaismeklis
EE	LED-pirniga lae- ja seinavalgusti
BG	Светодиодна лампа за таван и стена





2x

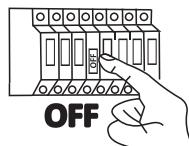


2x

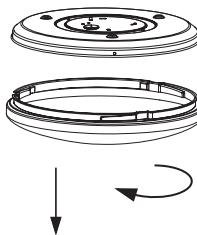
Type	Input Voltage	Power Consumption	Life Span	Luminous Flux	PF	Dimensions
ZM5164	220–240 V AC, 50/60 Hz	2.1 – 21.5 W	25 000 h	135 – 1 400 lm	>0.5	Ø 411 × 88 mm

## EXCLUSIVE

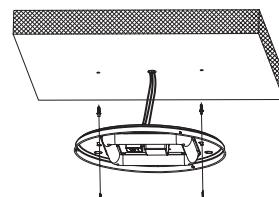
1



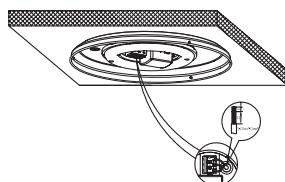
2



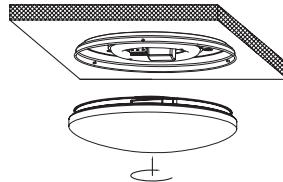
3



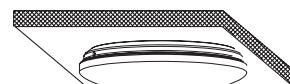
4



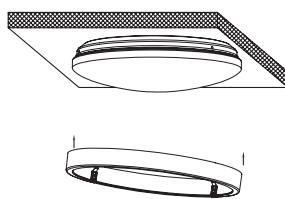
5



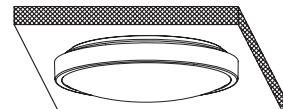
6



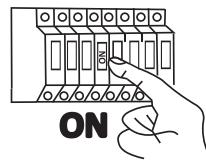
7



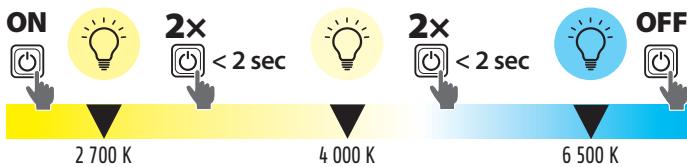
8



9



10



	<b>GB</b>	<b>CZ</b>	<b>SK</b>	<b>PL</b>	<b>HU</b>	<b>SI</b>	<b>RS HR BA ME</b>
<b>On</b>	Turn on light	Zapnout světlo	Zapnúť svetlo	Włącz światło	Aktivácia fľaškapsóla	Vkipiť iuč	Uključivanje svjetla
<b>Off</b>	Turn off light	Vypnout světlo	Vypnúť svetlo	Wyłączyć światło	Aktivácia lekapsóla	Izklopitiť	Izklojanje svjetla
<b>Dim +</b>	10-step dim; Long press on "Dim +", reach 100% brightness	změna jasu u kročí po 10%, dluhým stiskem tlačítka „Dim +“ se nastaví 100 %	10 stupňov intenzity jasu; stříčení a podílanie hľadá Dim + zvýši intenzitu jasu na 100 %	10 stopni regulácia jasnosti, priznámece prizrymanie pre vysokú zvýšku jasnosti svedomí do 100 %	A ňenergoefektívna 10fazová keleszűl; hasznánymora meg „Dim +“ gombot a 100 %-os fejverősségez.	10 stopňuj moći svetlosti; priškin pridržanje tipke zriza mre svetlosti na 100 %	Priugúvanje u 10 koraka; Pritisnite i držite pritisk na gumb „Dim +“, dostiže se 100 % jađne svjetla
<b>Dim -</b>	10-step dim; Long press on "Dim -", reach 10% brightness	změna jasu u kročí po 10%, dluhým stiskem tlačítka „Dim -“ se nastaví 10 %	10 stupňov intenzity jasu; stříčení a podílanie hľadá Dim - zníži intenzitu jasu na 10 %	10 stopni regulácia jasnosti, priznámece prizrymanie zmeníca a pasnosť svedomí do 10 %	A ňenergoefektívna 10fazová keleszűl; hasznánymora meg „Dim -“ gombot a 10 %-os fejverősségez.	10 stopňuj moći svetlosti; priškin pridržanje tipke zriza mre svetlosti na 100 %	Priugúvanje u 10 koraka; Pritisnite i držite pritisk na gumb „Dim -“, dostiže se 10 % jađne svjetla
<b>CCT +</b>	8-step CCT tunable; long press on "CCT +", reach 6 500 K (cold white)	změna nastavení náhradní teploty chromaticnosti v kročí po 8%; dluhým stiskem tlačítka „CCT +“ se nastaví hodnota 6 500 K (studena bílá)	8 stupňov pre ovládanie CCT; stiahnutia; pridržanie tlačidla „CCT +“ zvýši jasnosť do 6 500 K (zimný bílý)	8 stopni pri obrahaní CCT; násobnece i zvýšenie prizska; „CCT +“ zvýšesza jasnosť do 6 500 K (teplý bílý)	A ňehr fén zimňomorského skleneného állitasa; 8 sekundové tlačidlo „CCT +“ zvýši jasnosť do 6 500 K (teplý bílý)	8 stopin za obrahanie CCT; priská állitasa; 8 sekundové tlačidlo „CCT +“ zvýši jasnosť do 6 500 K (teplý bílý)	Podesavanje CCT boje svetla u 8 konaka dugi pritisak na gumb „CCT +“ odabi boje temperature 6 500 K (thaña a bijala)
<b>CCT -</b>	8-step CCT tunable; long press on "CCT -", reach 2 700 K (warm white)	změna nastavení náhradní teploty chromaticnosti v kročí po 8%; dluhým stiskem tlačítka „CCT -“ se nastaví hodnota 2 700 K (teplá bílá)	8 stupňov pre ovládanie CCT; stiahnutia; pridržanie tlačidla „CCT -“ zvýši jasnosť do 2 700 K (teplá bílá)	8 stopni pri obrahaní CCT; násobnece i zvýšenie prizska; „CCT -“ zvýši jasnosť do 2 700 K (teplá bílá)	A ňehr fén zimňomorského skleneného állitasa; 8 sekundové tlačidlo „CCT -“ zvýši jasnosť do 2 700 K (teplý bílý)	8 stopin za obrahanie CCT; priská állitasa; 8 sekundové tlačidlo „CCT -“ zvýši jasnosť do 2 700 K (teplý bílý)	Podesavanje CCT boje svetla u 8 konaka dugi pritisak na gumb „CCT -“ odabi boje temperature 2 700 K (topla bijala)
<b>Full Light</b>	100 % brightness	jas 100%	jas 100%	100 % jas	100 % jasnosć	100 % svetlosť	100 % jađna svjetla
<b>Night Light</b>	1st press turn on night light, 2nd press turn off night light	1.stisknutím tlačítka se zapne noční osvetlení, 2. stisknutím tlačítka se vypne noční osvetlení	Prove stáčenie zapne nočné svetlo; druhé stáčenie vypne nočné svetlo	Pienosce nadstíennej väčza svetlo nočne; druge výťažca svetlo nočne	1. neprvnočas; az éjszaka világítás bekapcsolása, 2. megnymás az éjszaka világítás kikapcsolása	Pre pritisk, niktöri nočno svetlo; drugi pritisk knično svetlo izlopi	1. pritisk za uključivanje nočnog svjetla; 2. pritisk za isključivanje nočnog svjetla
<b>Memory</b>	Long press on "memory" for 3 sec, ceiling light flashes indicating that it is successfully in memory	Dlouhou stisknutí tlačítka „Memory“ (paneti) na dobu 3 s, stropní světlo jednou blízce a indituje třik, že volta býla ažlozena do paměti	Sládečenie tladička „pamäť“ a podržanie naďob 3 sekundy rozbliká stropné svetlo, ktoré indituje uspešné uloženie do pamäte	Násobnece prizska „pamäť“ i prizrymanie, prerez 3 sekundy vlažca miganie svetla stropného, ktoré potvrdza uspešne zapísanie do pamäte	Nomija meg hosszan a „Memória“ gombot 3 másodpercig, a nemegszűlik a világítás illúgája, hogy bekerül a memória	Š pritiskom na tipko „pamätku“ a pritiskom na dumb „memory“ u traijanem za 3 sekunde zadržane u trupati. Stropno svetlo je világítajúce, ktoré potvrdzuje úspešnu snátranu v pamätku.	Dugi pritisak na dumb „memory“ u traijan 3 sekunde, stropno svetlo trepej, a signaliza uspiešno memoriranje
<b>10min Timer</b>	Ceiling light is turned off automatically after 10 min.	Stropní světlo automaticky zhne po 10 minutách	Stropné svetlo sa automaticky vypne po 10 minútach	10min večetí világítás 0 pec eltehelye automatikusan klapcsol	10min večetí világítás 0 pec eltehelye automatikusan klapcsol	Stropno svetlo se izklopí automatiká čez 10 minuit	Stropno svetlo se izklopí automatiká čez 10 minuit
<b>30min Timer</b>	Ceiling light is turned off automatically after 30 min.	Stropní světlo automaticky zhne po 30 minutách	Stropné svetlo sa automaticky vypne po 30 minútach	Oprawa suffitova világítás automatyczne po 10 minutach	Oprawa suffitova világítás automatyczne po 30 minutach	Stropno svetlo se izklopí automatiká čez 30 minut	Stropno svetlo se izklopí automatiká se izključuje nakon 30 min.
<b>Timer Cancel</b>	Cancel timer function	Zrušiť funkciu časováčke	Zrušenie funkcie časováčka	Izridžiť funkciu časoposláška	Izridžiť funkciu časovníka	Poništavanje funkcije časovnika	Poništavanje funkcije vremenske odgođe

	<b>DE</b>	<b>UA</b>	<b>RO</b>	<b>LT</b>	<b>LV</b>	<b>EE</b>	<b>BG</b>
<b>On</b>	Ausschalten Licht	Вимкнення світла	Apriime lumina	Jungtītempa	Izleqtē Galemu	Lūttage valgus sisse	Вклопна ламата
<b>Off</b>	Ausschalten Licht	Вимкнуні єнерго	Stinge lumina	Išjungtītempa	Izleqtē gāsnu	Kustādā valgus	Изключча палатата
<b>Dim +</b>	Änderung der Helligkeit in Zehnerschritten, durch längeres Drücken der Taste "Dim+" wird die Helligkeit auf 100% eingestellt	10-ступній кроковий індекс, натискання та притримання кнопки збільшують інтенсивність яскравості на 100 %.	10-trepte ale intensități luminozității abăsarea și încreșterea butonului/reducere intensitatea luminozității la 100 %	10 līgūji pārstāvīmīmas; Ilgai paspausti, Dim+ „, pastiekamas 100 % svesumas	Desmit pakāpiju gaismu; turēt "Dim +", la sasniegtu 100 % spīgtumu.	10stendine valodusgaismu; turēt "Dim +", sis on heledus lopiks 100 %	10-степенно регулируем на солотна на светлении поток, Написке за задържане на "Dim +", достигнане на 100 % яркост
<b>Dim -</b>	Änderung der Helligkeit in Zehnerschritten, durch längeres Drücken der Taste "Dim-" wird die Helligkeit auf 10% eingestellt	10-ступній кроковий індекс, натискання та притримання кнопки знижують інтенсивність яскравості на 100 %.	10-trepte ale intensități luminozității abăsarea și încreșterea butonului/reducere intensitatea luminozității la 10 %	10 līgūji pārstāvīmīmas; Ilgai paspausti, Dim- „, pastiekamas 10 % svesumas	Desmit pakāpiju gaismu; turēt "Dim -", la sasniegtu 10 % spīgtumu.	10stendine valodusgaismu; turēt "Dim -", sis on heledus lopiks 10 %	10-степенно регулируем на солотна на светлении поток, Написке за задържане на "Dim -", достигнане на 10 % яркост
<b>CCT +</b>	Änderung der Helligkeit in Achterschritten, durch längeres Drücken der Taste "CCT+" wird die Temperatur auf 6 500 K eingestellt (Kaltweiß)	8-градусов про обертання CCT; натискання та притримання кнопки "CCT +" збільшить яскравість на 6 500 K (холодний білий)	8-trepte pentu rotoreja (CCT; apăsarea și încreșterea butonului "CCT +" mărește luminozitatea la 6 500 K (albă rece))	8 līgūji CCT regulatīmīas; Ilgai paspausti, CCT+, sis on saņemtu 6 500 K (sāla balto toni).	Astotu pakāpiju mainītā krāsas temperatūra; turēt "CCT +"; lai saņemtu 6 500 K (vēsu balto toni).	Bastīmētē CCT-Häältestatav; kāršas tūlētumus lopisks 6 500 K (sāla balto toni).	8-степенная физика настройка на цветную температуру; Написке за задържане на "CCT +", достигнане на 6 500 K (търга бяла светлина)
<b>CCT -</b>	Änderung der Einstellungen der Ersatztemperatur der Chrominanz in Achterschritten, durch längeres Drücken der Taste "CCT-" wird die Temperatur auf 2 700 K eingestellt (Warmweiß)	8-градусов про обертання CCT; натискання та притримання кнопки "CCT -" збільшить яскравість на 2 700 K (теплий білий)	8-trepte pentu rotoreja (CCT; apăsarea și încreșterea butonului "CCT -" mărește luminozitatea la 2 700 K (albă cald))	8 līgūji CCT regulatīmīas; Ilgai paspausti, CCT-, sis on saņemtu 2 700 K (sāla balto toni).	Astotu pakāpiju mainītā krāsas temperatūra; turēt "CCT -"; lai saņemtu 2 700 K (sāla balto toni).	Bastīmētē CCT-Häältestatav; kāršas tūlētumus lopisks 2 700 K (sāla balto toni).	8-степенная физика настройка на цветную температуру; Написке за задържане на "CCT -", достигнане на 2 700 K (търга бяла светлина)
<b>Full Light</b>	Helligkeit 100%	100 % яскравості	100 % luminozitate	100 % svesumas	100 % spīgtums	100 % heledus	100 % яркост
<b>Night Light</b>	1 durch das Drücken der Taste wird die Nachbeleuchtung des Druckschalters, 2. durch das Drücken der Taste wird die Nachbeleuchtung ausgeschaltet	Перша матрицеским виміняється нічне світло, другим матрицеским виміняється нічне світло	Prima și-așteaptă să se schimbe lumina nocturnă, a doua și-așteaptă stinge lumina nocturnă	Pirma paspaustījumi/naiktie ūvēsā, pastuk – išjurgti naiktie ūvēsā	Nopret/vienreiz, lai esietētu naktis gāsnu, nospies drizvez, lai izleqtē naktis gāsnu.	Esimene vajutus lätttab sisse öötule, teine lätttab sellse välja	1-во нажмите, включно полноценно светление, 2-ро нажмите, изключена полноценно светление
<b>Memory</b>	Drücken Sie für die Dauer von 3 Sekunden lang die Taste "Memory" (Speicher), die Deckenleuchte beginnt zu blinken und zeigt an, dass die jeweils aktiven Speicher gespeichert wurde	Написувши кнопку "пам'ять" та притримавши її 3 секунди почини мігнання стельової світильник, котрий індикує спінне зберігання в пам'яті	Apăsarea butonului "memorie" și prăbușirea într-o secundă începe să chipească lampă de tavă, care indică salvarea cu succes în memorie	Ilgai paspausti „memorie“ ir palapky 3 se, tūbu īempārmiķi, nurodymāma sēkmīgā atmītnīce velkuma	Turēt "memory" trīs sekundēs, grieztu gāsma mīglā, norādot, ka iestatījums ir saglabāts.	Kuri sāmēj maiul 3 sekundītātā, salvestamīne onnestus	Написке за 3 задържане за 3 секунди на "Memory", ламата се буди за 3 секунди на светлении поток, за поправка съврятано, че запаметявано е успешно
<b>10min Timer</b>	Das Deckenlicht erhält automatisch nach 10 Minuten	Стельовий світильник автоматично вимикається через 10 хвилин	Lampa de tavă se stinge automat după 10 minute	Lublētēmpa īssūtījums automātiski po 10 min.	Grēstu gāsīja tiek automātiski izleqta pēc 10 min.	Lauktātē automātiski 10 minuti pārāt vāja	Лампа на тавана съзидано автоматично след 10 мин.
<b>30min Timer</b>	Das Deckenlicht erhält automatisch nach 30 Minuten	Стельовий світильник автоматично вимикається через 30 хвилин	Lampa de tavă se stinge automat după 30 de minute	Lublētēmpa īssūtījums automātiski po 30 min.	Grēstu gāsīja tiek automātiski izleqta pēc 30 min.	Lauktātē automātiski 30 minuti pārāt vāja	Лампа на тавана съзидано автоматично след 30 мин.
<b>Timer Cancel</b>	Löschen der Timer-Funktion	Анулювання функції таймера	Amularea funcției temporizatorului	Atsauksītālākādō funkčijā	Atvērt taimera funkciju.	Tūristāgā taimera funkcion	Отмена на таймера

## GB | LED ceiling & wall light

The LED light fitting is designed for installation onto a solid base in indoor areas.

Enclosure: IP20 for indoor environments.

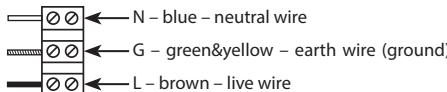
### Mounting

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall, a ceiling and like that.

Connect the power cord to the mains 230 V~.

Connecting conductor must not be connected to the mains at time of installation. This operation can be carried out only by an authorized person.

It's possible to gradually change the colour temperature with the switch. See figure no. 10.



### WARNING

- Luminaire is suitable entirely for fixed mounting.
- The luminaire can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.
- Before any manipulation or servicing of the luminaire disconnect the luminaire from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.
- In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
- LED chips inside the luminaire are not replaceable.
- Don't change inner wiring of the luminaire.
- In case of broken cover don't use the luminaire and replace broken cover with new one immediately.
- The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“.

Emos spol s.r.o. declares that the LED ceiling & wall light is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED stropní a nástěnné svítidlo

LED svítidlo je určeno k montáži na pevný podklad do vnitřních prostor.

Krytí: IP20 pro vnitřní prostředí.

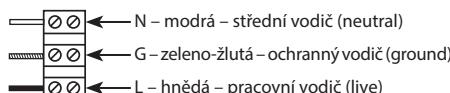
### Montáž

Svítidlo pevně připevněte na pevný podklad, např. na zed, strop apod.

Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže svítidla připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu ke svítidlu může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Měnit krokově barevnou teplotu je možné také pomocí vypínače. Viz obrázek č. 10.



### UPOZORNĚNÍ

- Svítidlo je vhodné výhradně pro pevnou montáž.
- Svítidlo lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno svítidlo odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- V případě poškození jakékoliv části svítidla svítidlo okamžitě vyřaďte z provozu
- LED ve svítidle nejsou vyměnitelné
- Nijak nezasahujte do vnitřního zapojení svítidla
- V případě rozbití krytu svítidla svítidlo nepoužívejte a okamžitě nahraďte novým krytem.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „nulovaním“.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že LED stropní a nástěnné svítidlo je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED stropné a nástenné svietidlo

LED svietidlo je určené na montáž na pevný podklad do vnútorných priestorov.

Krytie: IP20 pre vnútorné prostredie.

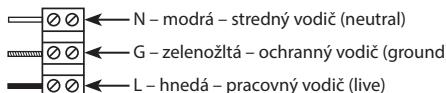
### Montáž

Svetidlo pevne pripevnite na pevný podklad, napr. na stenu, strop a pod.

Pripojte napájaci kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Pripájaný vodič nesmie byť v dobe montáže svietidla pripojený na napájaciu sieť. Pripojenie napájacieho kábla ku svietidlu môže vykonávať iba pracovník s elektrotechnickou kvalifikáciou.

Meniť kroko farebnú teplotu je možné aj pomocou vypínača. Viď obrázok č. 10.



### UPOZORNENIE

- Svetidlo je vhodné výhradne pre pevnú montáž.
- Svetidlo možno pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie zodpovedá platným normám.
- Pred akýmkoľvek zásahom do svietidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné svietidlo odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť môže vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobnostiach k činnostiam.
- V prípade poškodenia akejkoľvek časti svietidla svietidlo okamžite vyradte z prevádzky
- LED vo svietidle nie sú vymeniteľné
- Nijako nezasahujte do vnútorného zapojenia svietidla
- V prípade rozbitia krytu svietidla svietidlo nepoužívajte a okamžite ho nahradte novým krytom.
- Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätiom je zaistená „nulovaním“.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED stropné a nástenné svietidlo je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Plafon LED do montážu na suficie albo na šcianie

Oprawa oświetleniowa LED przeznaczona do montażu na mocnym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych.

Stopień ochrony: IP20 w pomieszczeniach wewnętrznych.

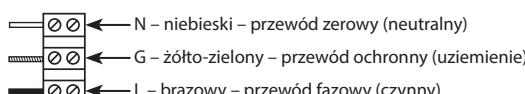
### Montaż

Przyłączamy oświetleniową mocujemy stabilnie na twardym podłożu, na przykład do ściany, stropu, itp.

Przyłączamy przewód zasilający służący do podłączenia do sieci zasilającej 230 V~.

Przewód zasilający w czasie montażu oprawy nie może być podłączony do sieci zasilającej. Podłączenie przewodu zasilającego do oprawy może wykonać tylko pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

Krokowa zmiana temperatury barbowej jest również możliwa za pomocą wyłącznika. Patrz rysunek nr 10.



### UWAGA

- Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałe.
- Oprawę oświetleniową można podłączyć wyłącznie do sieci elektrycznej, której wykonanie i zabezpieczenie odpowiada obowiązującym normom.
- Przed jakimkolwiek ingerencją do oprawy oświetleniowej albo wykonaniem konserwacji i serwisu trzeba odłączyć oprawę oświetleniową od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba PRZYUCZONA w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń dotyczących kwalifikacji zawodowych.
- W przypadku uszkodzenia jakimkolwiek części oprawy oświetleniowej, należy natychmiast wyeliminować taką oprawę oświetleniową z dalszego użytkowania
- Diody LED w oprawie są niewymienne
- W żaden sposób nie ingerujemy do wewnętrznych połączeń w oprawie oświetleniowej
- W przypadku rozbicia klosza oprawy oświetleniowej, należy przerwać korzystanie z tej oprawy i niezwłocznie wymienić klosz na nowy.
- Chrona przed niebezpiecznym napięciem dotykowym jest zrealizowana przez tzw.„zerowanie“.

Emos spol. s.r.o. oświadcza, że wyrób Plafon LED do montażu na suficie albo na ścianie jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED-es mennyezeti és fali lámpa

A LED szerelvénnyt stabil felületre kell felszerelni beltérben.

Burkolat: IP20 beltéri használatra.

### Felszerelés

Szerelje fel a lámpatestet szilárdon egy merev alapzatra, például falra, plafonra vagy más hasonló felületre.

Csatlakoztassa a hálózati zsinór 230 V~ - hálózati konnektorhoz.

Felszerelés közben nem szabad hálózatra csatlakoztatni a hálózati zsinort. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.

A kapcsolával fokozatosan módosítható a színhőmérséklet. Lásd a 10. ábrát.



### VIGYÁZAT!

- A lámpatest csak rögzített felszerelésre alkalmas.
- A lámpatest csak olyan elektromos elosztó hálózatra kapcsolható, melynek kialakítása és védettsége megfelel a vonatkozó szabványoknak.
- Mielőtt bármilyen beavatkozást, szervizelést végezne a lámpatesten, válassza le a hálózati feszültségről. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.
- Ha a lámpatest bármelyik része megsérülne, ne használja tovább.
- A lámpatest belsejében található LED chipek nem cserélhetők.
- Ne alakítsa át a lámpatest belső vezetékezését.
- Ha eltörne a lámpatest burkolata, ne használja a készüléket. Haladéktalanul cserélje újra a burkolatot.
- A veszélyes erintési feszültség elleni védelem „foldelessel” biztosított.

Az Emos spol.s.r.o. kijelenti, hogy az LED-es mennyezeti és fali lámpa megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED stropna in stenska svetilka

LED svetilka je namenjena za namestitev na trdno podlago v notranje prostore.

Zaščita: IP20 za notranje prostore.

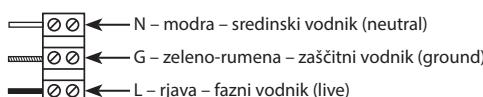
### Montaža

Svetilko fiksno pritrdite na trdno podlago, npr. na steno, strop ipd.

Priklučite napajalni kabel za priključitev na napajalno omrežje 230 V~.

Vodnik, ki ga priključujete, ne sme biti v času montaže svetilke priključen na napajalno omrežje. Priključitev napajalnega kabla na svetilko lahko izvaja le pooblaščena oseba.

Barvno temperaturo je možno po korakih spremojnati tudi s pomočjo stikala. Glej sliko št. 10.



### OPOZORILO

- Svetilko je primerna izključno za fiksno montažo.
- Svetilko je možno priključiti le na električno omrežje, katerega instalacija in varovanje ustrezata veljavnim normam.
- Pred kakršnimkoli posegom v svetilko ali vzdrževanjem in servisiranjem je svetilko potrebno izključiti iz električnega omrežja. To dejavnost sme izvajati le oseba SEZNANJENA v smislu veljavnih uredb o usposobitvi za dejavnosti.
- V primeru poškodbe kateregakoli dela svetilke, svetilko takoj izklopite.
- LED v svetilki niso zamenljive.
- V notranje vezje svetilke nikakor ne posegajte.
- V primeru poškodbe pokrova svetilke le-te ne uporabljajte in pokrov takoj zamenjajte z novim.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je zagotovljena z „ničenjem“.

Emos spol.s.r.o. izjavlja, da sta LED stropna in stenska svetilka v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

# RS|HR|BA|ME | LED stropno i zidno svjetlo

LED držać svjetiljke dizajniran je za ugradnju na čvrstu podlogu u zatvorenim prostorijama.

Kućište: IP20 za korištenje u zatvorenom prostoru.

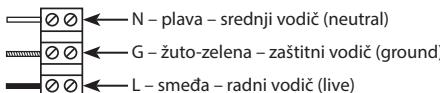
## Montaža

Svjetiljku čvrsto pričvrstite na čvrstu površinu, primjerice na zid ili strop i sl.

Prikopčajte strujni kabel za povezivanje sa električnom mrežom 230 V ~.

Strujni vodič ne smije tijekom montaže svjetiljke biti prikopčan na električnu mrežu. Povezivanje strujnog kabela na svjetiljku smije vršiti samo osoba kvalificirana.

Temperatura svjetla može se postupno mijenjati koristeći prekidač. Pogledajte sliku br. 10.



## UPOZORENJE

- Svjetiljka je pogodna samo za fiksnu montažu.
- Svjetiljka se može priključiti samo na električnu mrežu koja odgovara važećim propisima.
- Prije bilo kakve intervencije na svjetilici ili provođenjem održavanja i servisiranja, svjetiljku iskopčajte iz mreže. Ove radnje smije provoditi samo osoba KVALIFICIRANA u smislu važećih propisa o kvalifikacijama potrebnim za određene djelatnosti.
- U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela svjetiljke odmah je prestanite koristiti.
- LED u svjetiljci nisu izmenljive
- Ne dirajte unutarnje označenje svjetiljke
- U slučaju da se razbije tijelo svjetiljke, odmah ga zamijenite novim a svjetiljku dotle nemojte koristiti.
- Zaštitu od opasnog kontaktognog napona osigurava „uzemljenje“.

Emos spol s.r.o. izjavljuje da su uređaj LED stropno i zidno svjetlo sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

# DE | LED-Decken- und Wandleuchte

Die LED-Leuchte ist zur Montage auf einem festen Untergrund im Innenbereich bestimmt.

Schutzart: IP20 für den Innenbereich.

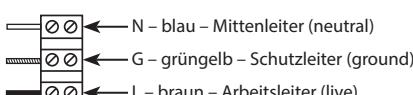
## Montage

Die Leuchte fest an festem Untergrund, z.B. an der Wand, an der Decke usw. befestigen.

Das Anschlusskabel an das Netz 230 V~ anschließen.

Die Anschlussleitung darf während der Montage der Leuchte nicht am Netz angeschlossen sein. Den Anschluss der Leitung an die Leuchte darf nur ein autorisiert Person.

Die Änderung der Farbtemperatur kann auch stufenweise mit dem Ausschalter geregelt werden. Siehe Abbildung Nr. 10.



## HINWEIS

- Die Leuchte ist ausschließlich für feste Montage bestimmt.
- Die Leuchte nur an ein elektrisches Netz anschließen, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jedem Eingriff in die Leuchte oder bei Wartung und Service die Leuchte vom elektrischen Netz trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine Person mit Kenntnissen im Sinne der gültigen Anordnungen und Befähigung zu diesen Arbeiten ausführen.
- Bei Beschädigung eines beliebigen Teils die Leuchte sofort aus dem Betrieb nehmen.
- Die LED-Dioden in der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.
- Niemals in den inneren Anschluss der Leuchte eingreifen.
- Bei Beschädigung der Leuchtenabdeckung die Leuchte erst nach Auswechseln gegen eine neue wieder benutzen.
- Der Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch die Schutzerdung gewährleistet.

Die Firma Emos spol. s.r.o erklärt, dass LED-Decken- und Wandleuchte mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний стельовий та настінний світильник

Світлодіодний світильник призначений для монтажу на тверду поверхню у внутрішні простори.

Захист: IP20 для внутрішніх просторів.

### Установка

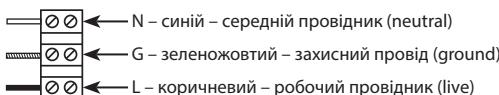
Світильник закріпіть на певній основі, напр. на стіну, стелю і ім подібні.

Підключіть шнур живлення до мережі живлення 230 В~.

Пристосування твердо на твердому носії, наприклад. стіни, стелі

Під час установки світильника привідний кабель не може бути підключений до мережі живлення. Підключення кабелю живлення до світильника може проводитися тільки кваліфікованим працівником.

Поетапно змінювати різні кольори можливо також за допомогою перемикача. Див мал. № 10.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Світильник призначений тільки для певної установки.
- Світильник може бути підключений тільки до електромережі, установка та захист котрого повинні відповідати вимогам діючих стандартів.
- До будь-якого втручання до світильника або його технічного обслуговування та сервісу, світильник повинен бути відключений від електромережі. Ця операція може бути виконана тільки обізнакою ОСОБОЮ зі змістом застосовних правил, що відносяться до критеріїв дієздатності у чинності.
- У разі пошкодження будь-якої частини світильника, ним не користуйтеся.
- Світлодіод у світильнику не замінюються
- Жодним способом не втручайтесь у внутрішню проводку світильника.
- У разі пошкодження кришки світильника ним не користуйтеся та його негайно замініть новою кришкою.
- Захист від ураження електричним струмом забезпечується „обнуленням”.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Світлодіодний стельовий та настінний світильник основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристрой можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO | LED lampă de tavan și de perete

Lampa LED este destinată pentru montaj pe suport rigid în spații interioare.

Protectie: IP20 pentru mediu interior.

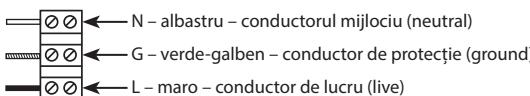
### Montajul

Fixați bine lampa pe o suprafață solidă, de ex. pe perete, tavan etc.

Racordați cablul de alimentare pentru conectarea la rețea de 230 V~.

În timpul mantajului cablul racordat să nu fie conectat la rețea de alimentare. Racordarea cablului de alimentare la lampa poate fi executată doar de un lucrător calificat.

Modificarea treptată a temperaturii culorii este posibilă și cu ajutorul întrerupătorului. Vezi ilustrația nr. 10.



### AVERTIZARE

- Lampa este potrivită în exclusivitate pentru instalare fixă.
- Lampa se poate conecta doar la rețea electrică a cărei instalatie și protecție corespunde normelor în vigoare.
- Înaintea oricărei intervenții ori efectuarea menenanței și întreținerii lămpii, este necesară deconectarea de la rețea electrică. Această activitate o poate efectua doar o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor în vigoare privind capacitatea pentru aceste activități.
- În cazul deteriorării oricărei componente a lămpii aceasta trebuie scoasă din uz.
- LED-urile din lămpă nu sunt schimbabile.
- Nu interveniți în nici un mod la conectarea internă a lămpii.
- În cazul deteriorării capacului lămpii, nu utilizați lampa și înlocuiți-l imediat cu un capac nou.
- Protecția față de tensiunea de contact periculoasă este asigurată prin „impămantare”.

Emos soc. cu r.l. declară, că LED lampă de tavan și de perete este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED lubinis ir sieninis šviestuvas

LED apšvietimo įranga yra skirta montavimui ant kieto pagrindo vidaus patalpose.

Apsauga: IP20 vidaus patalpose.

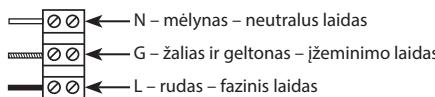
### Montavimas

Šviestuvą montuokite prie kieto pagrindo, pavyzdžiu, sienos, lubų ir pan.

Prijunkite maitinimo laidą prie 230 V~ maitinimo lizdo.

Montavimo metu jungiantysis laidininkas turi būti atjungtas nuo elektros lizdo. Šį veiksmą gali atlikti tik įgaliotas asmuo.

Galima keisti spalvos temperatūrą su jungikliu. Žr. 10 paveikslėlį.



### ISPĒJIMAS

- Šviestuvas skirtas tik stacionariam montavimui.
- Šviestuvą junkite tik prie tokio elektros tinklo, kurio instalacija ir apsauga atitinka taikomus standartus.
- Prieš reguliuodami šviestuvą arba atlikdami kitus veiksmus, atjunkite jį nuo kintamosios srovės. Šiuos veiksmus gali atlikti tik įgaliotas asmuo.
- Jei kuri nors šviestuvo dalis pažeista, nenaudokite jo.
- Šviestuve sumontuotos LED mikroschemas nekeičiamos.
- Nekeiskite šviestuvo vidinių laidų.
- Jei šviestuvu gaubtas pažeistas, nenaudokite jo ir nedelsiant pakeiskite jį.
- Apsauga nuo pavojingo kontakto įtampos užtikrinama įžeminant.

Emos spol s.r.o. deklaruojia, kad LED lubinis ir sieninis šviestuvas atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED griestu un sienas gaismeklis

LED gaismeklis instalācijai uz cetas virsmas iekštelpās.

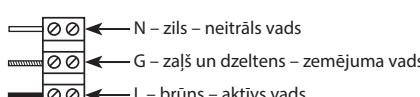
Ietvars: IP20 iekštelpām.

### Uzstādišana

Cieši nostipriniet lampu uz cetas pamatnes, piemēram, sienas, griestiem u. tml.

Pieslēdziet barošanas vadu pie 230 V~ elektrotīkla.

Pieslēgšanas vadītāju aizliegts pieslēgt elektrotīklam uzstādišanas laikā. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai. Ar slēdzi iespējams pakāpeniski mainīt temperatūras krāsu. Sk. 10. attēlu.



### BRĪDINĀJUMI

- Gaismeklis ir pilnībā piemērots pastāvīgai piestiprināšanai.
- Gaismekli drīkst pieslēgt vienīgi elektrosadales tīklam, kura instalācija un aizsardzība atbilst piemērojamajiem standartiem.
- Pirms rīkošanās ar gaismekli vai pirms apkopes atvienojiet to no strāvas. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai.
- Ja kādai gaismeklā detalai ir radies bojājums, nelietojiet gaismekli.
- LED mikroshēmas gaismekļa iekšpusē nav nomaināmas.
- Neizmāriet gaismekļa iekšējo vadojumu.
- Ja gaismekļa pārsegs ir saplisis, neizmantojiet gaismekli un nekavējoties nomainiet saplēsto pārsegu ar jaunu.
- Pret bīstamu saskari ar strāvu aizsargā zemēšana.

Emos spol. s.r.o. apliecinā, ka LED griestu un sienas gaismeklis atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED-pirniga lae- ja seinavalgusti

LED-valgusti on moeldud paigaldamiseks siseruumides kovale pinnale.

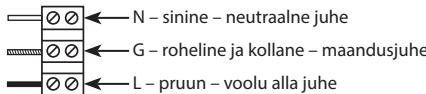
Kaitseaste: IP20 siseruumides kasutamiseks

### Paigaldamine

Kinnitage lamp tugevasti sellisele kõvale pinnale nagu sein, lagi vmt. Ühdage toitejuhe 230 V~ vahelduvvooluallikasse.

Paigaldamise ajal ei tohi juhe olla vooluvõrku ühendatud. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.

Lülitiga on võimalik järk-järgult muuta värvustemperatuuri. Vt joonist 10.



### HOIATUS

- Valgusti sobib paikseks kinnituseks.
- Valgustit tohib ühendada üksnes sellisesse elektrivõrku, mille ehitus ja kaitse vastavad kehtivatele standarditele.
- Enne valgusti mistahes hooldus- või parandustöid, ühendage valgusti alalisvooluvõrgust lahti. Seda tohivad teha ainult volitatud isikud.
- Juhul kui valgusti mistahes osa on viga saanud, ärge seda kasutage.
- Valgusti sees olevad LED-kiibid ei ole asendatavad.
- Ärge muutke valgusti sees olevat kaabeldust.
- Juhul kui valgusti korpus on purunenud, ärge valgustit kasutage, vaid asendage purunenud korpus viivitamatult uuega.
- Kaitse ohtliku puutepinge eest tagab „maandus“.

Emos spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-pirniga lae- ja seinavalgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude säätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | Светодиодна лампа за таван и стена

Това LED осветително тяло е проектирано за монтаж върху твърда повърхност на закрито.

Степен на защита: IP20 за закрити помещения.

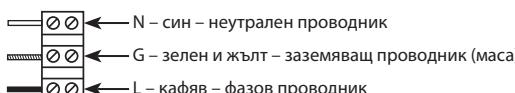
### Монтаж

Монтирайте лампата върху твърда основа, например стена, таван и подобни.

Свържете захранващия кабел към електрическа мрежа с напрежение 230 V~.

По време на монтажа свързваният проводник не трябва да бъде свързан към мрежата. Тази операция може да се извърши само от правоспособно лице.

Възможно е постепенно да променяте цветната температура чрез ключа. Вижте фигура №. 10.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Осветителното тяло е подходящо само за неподвижен монтаж.
- Осветителното тяло трябва да се свърза само към електрическа захранваща мрежа, чието изпълнение и защита отговарят на действащите стандарти.
- Преди започване на каквато и да е работа по осветителното тяло, то трябва да се изключи от електрическата мрежа. Тази операция може да се извърши само от правоспособно лице.
- При повреда на която и да е част на осветителното тяло престанете да го използвате.
- Светодиодите в осветителното тяло не могат да се сменят.
- Не променяйте вътрешните електрически връзки в осветителното тяло.
- При счупване на капака спрете да използвате осветителното тяло и незабавно сменете счупения капак с нов.
- Защитата срещу опасно напрежение се осигурява чрез „заземяване“.

Emos spol.s r.o. декларира, че Светодиодна лампа за таван и стена отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уеб сайта <http://www.emos.eu/download>.

**GB** | Do not throw electric appliances into unsorted municipal waste, use collection points of sorted waste! Dangerous substances from electric appliances deposited in landfills can leak into underground waters, reach the foodchain and damage your health and well-being. For actual information about collection points, contact the local authorities.

**CZ** | Nevhazujte elektrické spotrebicé do netříděného komunálního odpadu, použijte sběrná místa tříděného odpadu! Z elektrických spotrebiců uložených na skládkách odpadků mohou prosakovat do podzemních vod nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.

**SK** | Nevhazujte elektrické spotrebicé do netriedeneho komunálneho odpadu, použite zberne miesta triedeneho odpadu! Z elektrických spotrebicov uložených na skládkach odpadkov môžu presakovat do podzemných vod nebezpečné látky, dostať sa do potravinového řetězca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.

**PL** | Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza.

Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

**HU** | Ne dobja ki az elektromos fogyszereket osztályozás nélküli kommunális hulladékkel, használja a szelktív hulladéklerakó helyet! Ha az elektromos fogyszerek hulládéklerakata kerülnek, a veszélyes anyagok beszívódhatnak a talajvízéke, és békérülhetnek a táplálékláncba, károsíthatják egészségét és kényelmét! A gyűjtő helyekre vonatkozó aktuális tájékoztatás érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

**SI** | Električni naprav ne odlažajte skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki, uporabljajte zbirna mesta za razvrščanje odpadkov! V kolikor so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi prinjajo v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in počutju. Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti.

**RS|HR|BA|ME** | Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponiji otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode u uči u lanac ishrane i ostetići vaše zdravlje.

**DE** | Elektroverbraucher nicht in den unsortierten kommunalen Abfall werfen, Sammelstellen für den sortierten Abfall benutzen! Von den auf den Müllabladeplätzen depositierten Elektroverbrauchern können Gefahrenstoffe ins Bodenwasser eindringen, die Lebensmittelkette gelangen und ihre Gesundheit und Behaglichkeit beschädigen. Aktuelle Informationen über die jeweiligen Abladeplätze sind bei den örtlichen Behörden einzuholen.

**UA** | Не викидуйте електричні пристрії як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрії розміщені в місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

**RO** | Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunitare nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunitare, substanțele periculoase se pot infi într-o apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

**LT** | Nemeskite kartu su būtinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūsiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kensmingos medžiagos gali pateki į gruntuinius vandeninius, o paskui į jais maisto grandinę, ir tokiu būdu pakankti žmonių sveikatai.

**LV** | Neizmetiet kopā ar sadzīviem atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet ipāšus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdejos un tālāk ari barības ķēdē, kur tās var ieteikmēt cilvēku veselību.

**EE** | Arge hârjige elektrühendusi. Ärge visake ära olemjäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktidest saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügmäale viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduvallesse ning möjutada nii inimeste tervist.

**BG** | Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци.

Актуална информация относно пунктите за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подчинените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.







## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: LED stropna in stenska svetilka  
TIP: ZM5164  
DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si